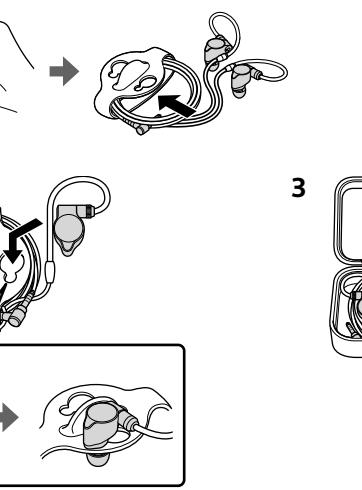
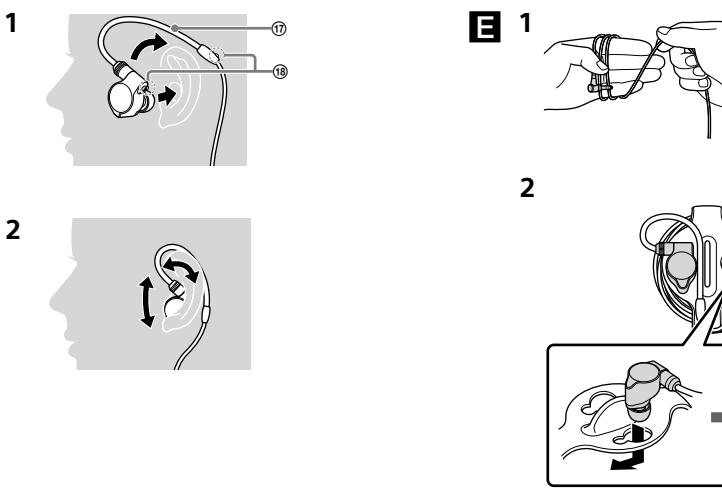
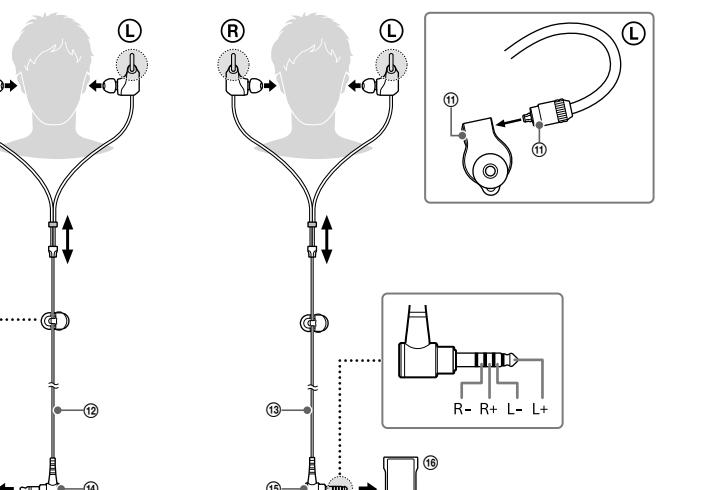
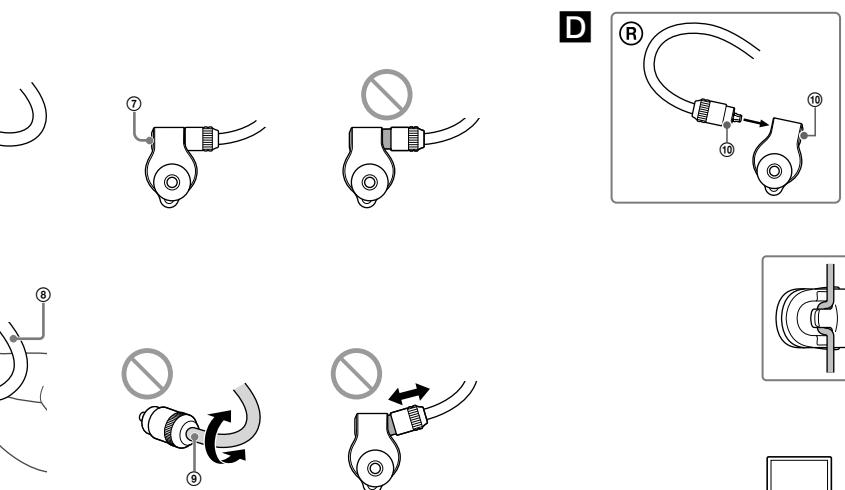
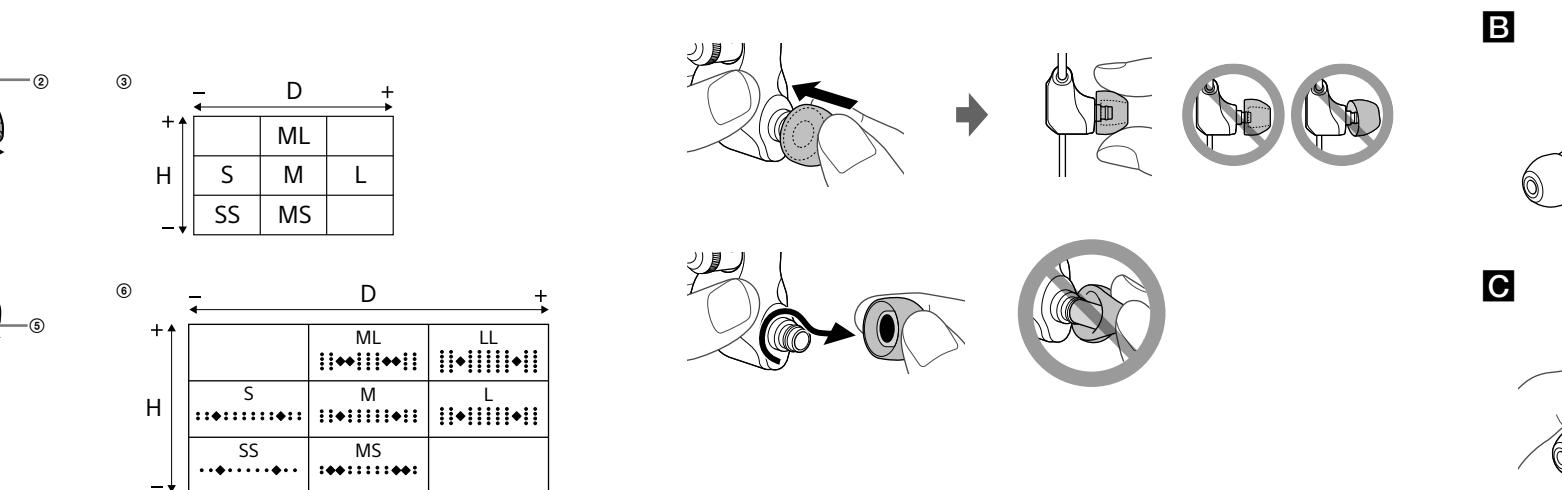


Návod k obsluze /
Návod na používanie / Oδηγίες λειτουργίας /
Instrukcii za rabiata / Instrucțiuni de utilizare /
Navodila za uporabo /
使用説明書 / 사용설명서 /
Инструкция по эксплуатации

Stereo Headphones IER-Z1R



Návod

A Připevnění náhlavky

- ① Extra pohodlné náhlavky
SS: červená; S: oranžová; MS: žlutá; M: zelená; ML: modrá; L: světle modrá
Viz tabuľka (④).
- ② Pěnový silikon
- ③ Náhlavky slúchadiel z hybridní silikonové gumeny
- ④ Identifikační značka velikosti náhlavky
Velikost náhlavku můžete určit dle provedení značky.
Viz tabuľku (④).

B Poznámky

- Náhlavky nasadte pevně, aby nezůstávaly v uších.
- Pokud se náhlavky vlovlou nebo pokud máte pocit, že neslyšíte zvuk v obou třekvencích nebo že hlasitost v levém a pravém sluchátku odlišná, vyměňte náhlavky za jinou velikost, aby pevně a pohodlně držely ve vašich uších.

C Připojení kabelu

- ⑦ : Sedlo
⑧ : Červená

D Rada

- je dodán kabel ke sluchátkům s vyváženým připojením a normální kabel ke sluchátkům.

Kabel vyberte dle používaného zařízení.

E Poznámka

- Při připojování kabelu dodržujte barevnost připojovaných dílů.

Podrobnosti naleznete v části **D**.

F Odpojení kabelu

- Pořiďte na ucho (①) potahem rovným směrem, může se náhlavka slúchadiel zosadit z ušních ušiach.

Následne se zkladňou (②) závesu, protože by mohlo dojít ke zlomu.

- Při odpojování kabelu nehajte pod úhlem, protože by odpojení mohlo být obtížné.

G Používání

- ② : Červená

- ③ : Žlutá

H Poznámky

- Při připojování kabelu zasuňte konektor ucha do konektoru. Pokud není konektor ucha zasunut, zvuk nemusí být reprodukován.

Při odpojování kabelu nehajte za konektor, nikoli za kabel. Jinak by se mohl kabel poškodit.

- ② Kabel ke sluchátkům

- ③ Kabel slúchadiel s vyváženým připojením

Nemagnetický položený stereo mini konektor v tvaru L

Nemagnetický položený vyvážený standardní konektor ve tvaru L písmene L

Můžete připojit zařízení, které jsou kompatibilní se standardním vyváženým konektorem, například WALKMAN®, zesilovače sluchátek atd.

1 Při umístování závěsu (②) za ucho můžete sluchátku nasazené.

2 Upravte úhel sluchátku, aby pohodlně padlo.

③ Dotykový bod

I Používání pouzdra na přenášení

④ Hmotnost metáfora

Spôsob používania

A Pripojenie nášťavcov slúchadiel

- ① Nášťavce slúchadiel Triple-comfort
SS: červená; S: oranžová; MS: žlutá; M: zelená; ML: modrá; L: svetle modrá
Viz tabuľku (④).
- ② Penový silikon
- ③ Nášťavce slúchadiel z hybridnej silikonovej gumeny
- ④ Identifikačná značka velikosti náhlavky
Velikost náhlavku môžete určiť dle provedení značky.
Viz tabuľku (④).

B Poznámky

- Náhlavky nasadte pevně, aby nezůstávaly v uších.

- Pokud se náhlavky vlovlou nebo pokud máte pocit, že neslyšíte zvuk v obou třekvencích nebo že hlasitost v levém a pravém sluchátku odlišná, vyměňte náhlavky za jinou velikost, aby pevně a pohodlně držely ve vašich uších.

C Pripojenie kábla

- ⑦ : Červená
⑧ : Červená

D Rada

- je dodán kabel ke sluchátkům s vyváženým připojením a normální kabel ke sluchátkům.

Kabel vyberte dle používaného zařízení.

E Poznámka

- Při připojování kabelu dodržujte barevnost připojovaných dílů.

Podrobnosti naleznete v části **D**.

F Odpojení kábla

- ⑦ : Červená

- ⑧ : Červená

G Tip

Současnou balení je kabel slúchadiel s vyváženým pripojením a standardný kabel slúchadiel.

Vyberte kábel podla záhadenia.

H Poznámka

- Při připojování kábla spárujte farebné kódování na připojovacích súčiastkach. Podrobnosti nájdete v časti **D**.

I Odpojenie kábla

J Poznámky

- Aké držacie sa ucho (①) potiahnete rovným smereom, môže sa náhlavka slúchadiel zo spodnej časti držaka.

Spodnú časť (②) držaka nechajte, pretože sa môže zlomiť.

- Pri odpojovaní kábla nehajte pod úhlem, pretože by odpojenie mohlo byt obtížné.

K Používání

- ② : Červená

- ③ : Žlutá

L Poznámky

- Při připojování kábelu zasuňte konektor ucha do konektoru. Pokud není konektor ucha zasunut, zvuk nemusí být reprodukován.

Při odpojování kábelu nehajte za konektor, nikoli za kabel. Jinak by se mohl kabel poškodit.

- ② Kabel ke sluchátkům

- ③ Kabel slúchadiel s vyváženým připojením

Nemagnetický položený stereo mini konektor v tvaru L

Nemagnetický položený vyvážený standardní konektor ve tvaru L písmene L

Můžete připojit zařízení, které jsou kompatibilní se standardním vyváženým konektorem, například WALKMAN®, zesilovače sluchátek atd.

1 Při umístování závěsu (②) za ucho můžete sluchátku nasazené.

2 Upravte úhel sluchátku, aby pohodlně padlo.

③ Dotykový bod

M Používání pouzdra na přenášanie

④ Hmotnost metáfora

Trojsípok s chrómovým káblom

A Pripojenie na pristavateľku "mačľárikácia"

- ① Pristavateľka "mačľárikácia" triplák áno/aneštej
SS: Červená; S: Oranžová; MS: Žltá; M: Zelená; ML: Modrá; L: Svetlo modrá
Viz tabuľku (④).
- ② Penový silikon
- ③ Nášťavce slúchadiel z hybridnej silikonovej gumeny
- ④ Identifikačná značka velikosti náhlavky
Velikost náhlavku môžete určiť podľa tabuľky (④).

B Poznámky

- Náhlavky nasadte pevně, aby nezůstávaly v uších.

- Pokud se náhlavky vlovlou nebo pokud máte pocit, že neslyšíte zvuk v obou třekvencích nebo že hlasitost v levém a pravém sluchátku odlišná, vyměňte náhlavky za jinou velikost, aby pevně a pohodlně držely ve vašich uších.

C Pripojenie kábla

- ⑦ : Červená
⑧ : Červená

D Rada

- je dodán kabel ke sluchátkům s vyváženým připojením a normální kabel ke sluchátkům.

Kabel vyberte dle používaného zařízení.

E Poznámka

- Při připojování kábelu dodržujte barevnost připojovaných dílů.

Podrobnosti naleznete v části **D**.

F Odpojení kábla

- ⑦ : Červená

- ⑧ : Červená

G Tip

Současnou balení je kabel slúchadiel s vyváženým pripojením a standardný kabel slúchadiel.

Vyberte kábel podla záhadenia.

H Poznámka

- Při připojování kábla spárujte farebné kódování na připojovacích súčiastkach. Podrobnosti nájdete v časti **D**.

I Odpojenie kábla

- ⑦ : Červená

J Poznámky

- Aké držacie sa ucho (①) potiahnete rovným smereom, môže sa náhlavka slúchadiel zo spodnej časti držaka.

Spodnú časť (②) držaka nechajte, pretože sa môže zlomiť.

- Pri odpojovaní kábla nehajte pod úhlem, pretože by odpojenie mohlo byt obtížné.

K Používání

- ② : Červená

- ③ : Žlutá

L Poznámky

- Při připojování kábelu zasuňte konektor ucha do konektoru. Pokud není konektor ucha zasunut, zvuk nemusí být reprodukován.

Při odpojování kábelu nehajte za konektor, nikoli za kabel. Jinak by se mohl kabel poškodit.

- ② Kabel ke sluchátkům

- ③ Kabel slúchadiel s vyváženým připojením

Nemagnetický položený stereo mini konektor v tvaru L

Nemagnetický položený vyvážený standardní konektor v tvaru L písmene L

Můžete připojit zařízení

Cesky Stereofoon sluchátka

S témito sluchátky lze použít pouze dodané kabely ke sluchátkům a kabely ke sluchátkům po IER-ZIR (prodávají se samostatně). Platnost oznámení CE je omezena pouze na země, kde je zákonem vynucována, zejména na země EHP (Evropského hospodářského prostoru).

Nepoužívejte, nekladujte a nechávejte na místě, které je vystavené vysoké vlněnosti, velkému množství prachu, koule nebo páry, ani na místě, které je vystavené vysokým teplotám, například v blízkosti ohně, na místě vystaveném přímému sluníčku světu, v automobilu atd.

Vysoká hlasitost může ovlivnit vaš sluch.

Nepoužívejte jednoukou během chůze, řízení nebo jízdy na kole. Mohlo by tak dojít k dopravní nehodě.

Nepoužívejte zařízení na nebezpečném místě, pokud neslyšíte okolní zvuky.

Návěsky instalujte pevně. V opačném případě se mohly odpojit a mohly by vám zůstat v uchu, což by mohlo mít za následek poranění nebo nemoc.

Hrozí nebezpečí splakaných malých částí. Po použití zařízení na místě mohou dojít malých částí.

Tento výrobek obsahuje magnet, který mohou rušit kardiostimulátory, defibrilátory a programovatelné přepínací ventily nebo jiné lehkářské přístroje. Neumisťte tento výrobek do blízkosti lehkářských přístrojů ani osob, které tyto lehkářské přístroje používají. V případě pochybností se stěžte používání výrobku parouch s lékařem.

Tento výrobek obsahuje magnet. Umístění magnetické karty k blízkosti výrobku může změnit magnetické vlastnosti karty a způsobit její nefunkčnost.

Statická elektřina nahromaděná v těle může způsobit jemně brámsi v uši. Abyste tento efekt omezili, používejte obléčení z přirodních materiálů, které potlačuje tvorbu statické energie.

Bezpečnostní opatření

Poznámky k novému jednotky

• Pro použití vyměňte sluchátku ponauči.

• Používejte nové sedi v uších, jejichž natačení silou do uši nebo rychle sejmout může způsobit poškození bubinky.

Při kládání sluchátku do uši může membránová reproduktoru cvakat. Nejdříve se o závadu.

Návěsky Triple Comfort

• Dodané návěsky Triple Comfort pevně sedí v uších, a učinně tak odstíní okolní hluk.

Poznámky

• Dluhodobé používání návěsek, které pevně sedí v uších, může namáhat uši. Pokud začnete pocítovat neplňivost počítat, přestaněte je používat.

• Nevymýjte z návěk část z pěnového silikonu. Pokud dojde k oddělení části z pěnového silikonu od návěk, návěky nebudou.

• Nevymýjte z návěk část z pěnového silikonu dohloubenou hluku, mohlo by dojít k jejich deformaci.

Různé vlečkoviny můžou v části s pěnovým silikonem nemáž žlív vlnu na kvalitu zvuku.

Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.

• Karta je v nové jednotce se vám v uších může ozývat praskavý zvuk. Nejdříve se o závadu.